

REGGEL

Előfizetési árak vidékre:
Egész évre ... 14.- korona
Félévre ... 7.- korona
Negyedévre ... 3.50 korona
Egy hónapra ... 1.40 korona

Politikai napilap

Felelős szerkesztő: FEHÉR ÖDÖN

Előfizetési árak helybe
Egész évre ... 8.- korona
Félévre ... 4.- korona
Negyedévre ... 2.- korona
Egy hónapra ... 1.70 korona

A balkáni tragédia

a kifejlődés felé közeledik. Törökországot végsőleg megalázták és a háborúnak nemsokára vége lesz. A züllött török hadsereg a Balkán-népek hadiszerecsényét többé meg nem fordíthatja és a török kormányra hárul most a kötelesség, hogy Törökország európai birtokaiból megmentsen annyit, amennyit még lehet.

A békefeltételek már szinte előreláthatók. Törökország Konstantinápolyon kívül elvesztette majdnem egész európai birtokát. Törökország megkapja a fegyverszünetet, de a feltételek között Bulgária állítolag követeli a csatlódszai vonal átadását, Drinápoly, Skutari, Monasztir és Janina városok átengedését és megjelöli Törökországnak azt a területét, amelyet a szövetségesek maguk közt fel fognak osztani.

Ferdinánd király úgy látszik nem vonul be Konstantinápolyba. A békének ez lesz az igazi biztosítéka. De az igazi béke csak akkor következhet el, ha Szerbia nyíltan is elismeri Albánia függetlenségének jogosultságát és lemond nagy hatalmi hóbortjáról. A szerb sereg már nem megy Durrazó felé. Szerbia belátja, hogy a hármasszövetség elhatározása szilárd. Hét millió szurony fénye világította meg ez elhatározás lapját és nem csuda, ha Oroszország leintette a kis Szerbiát.

Oroszország állott a dolgok mögött és bizott a hármasszövetség tagjai között való összekülönbözésben. De a hármasszövetség erősebb, mint valaha. A hármasszövetség azonban éppenséggel nem egyéris. Anglia és Franciaország szembe helyezkedtek Oroszország politikájával. Oroszország egyedül áll. Előtte Németország ötmillió katonája, alatta a monarchia hadereje és hátul Mukdennél — a japán.

Konstantinápolyban áll már a török, visszavonulóban Ázsia felé, hogy otthagyja Európát Kaukázus felé. Alig tenné ki a lábát, — Ázsiából már idefelé néz és a hatalmas szláv testen keresztülgázolni kész — a sárga.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ-
HIVATAL HUNYADI-UTCA 2.

Két városi közgyűlés

November hó 26. és 27-én.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, november 18.

Ebben a hónapban két közgyűlése lesz a városnak. — Az egyik rendkívüli közgyűlés: 26-án, amelyen 23 tárgyat, köztük több jelentőset tárgyalnak le. A 28-iki rendes közgyűlés tárgyszorozatának egyetlen pontja van: az 1913. évi költségvetés.

A két közgyűlésre dr. Nagy Ferencz polgármester ma bocsátotta ki a meghívókat. A 26-iki rendkívüli közgyűlés főbb tárgyai a következők:

A m. kir. belügyminiszter 65474—V. a. számú leirata a bejelentési hivatal szervezetéről szóló szabályrendelet jóváhagyása tárgyában. — A kereskedelemügyi m. kir. miniszter leirata a fémipari szakiskolának faipari szakosztályval leendő kibővítése iránt intézett kérelem tárgyában. — Polgármesteri jelentés folyó év október haváról. — Tanácsi javaslat a tisztviselői illetményeknek az 1912. évi LVIII. tc.-nek megfelelő általános rendezéséről, a szervezési szabályrendeletnek ezzel kapcsolatos módosításáról. — Tanácsi előterjesztés a tisztviselők és alkalmazottak részére családi pótlék megállapítása tárgyában. — Tanácsi előterjesztés az iránt, hogy a Miskolczi alsó- és felső róm. kath. egyház tulajdonát képező, s a miskolczi 6361. számú telekjegyzőkönyvben A. 1. 4270. hrszámmal jelzett ingatlanra a köztemető kibővítése céljából a kisajátítási jog engedélyezése iránt kérelem intéztessék. — Tanácsi előterjesztés az iránt, hogy a Dayka Gábor utcának a Kun József-utcától a polgáriskola kapubejárataig eső szakaszán az esővízcsatorna megépítése engedélyeztessék. — Polgármester bemutatja a legtöbb adót fizetők 1913. évre összeállított névjegyzékét. — Tanácsi előterjesztés a vásártéri isztállók bérlete ügyében a borsodmegyei gazdasági egyesülettel kötött bérleti szerződés meghosszabbítása iránt. — Tanácsi előterjesztés szemétszállítási díj leírás tárgyában. Szent-Gály Gyula zeneiskolai igazgató kérelme három heti szabadságidő engedélyezése iránt. — Keresztessy Sándor számtiszt kérelme újabb három havi szabadságidő engedélyezése iránt. Schäffer Mária miskolczi lakos kérelme községi kötelekbe való felvételének kilátásba helyezése iránt. — Dr. Fodor Imre orvosi oklevelének kihirdetése. — Glück Artur állatorvosi oklevelének kihirdetése.

A 28-iki közgyűlésre a polgármester ezt a meghívót bocsátotta ki:

Miskolcz thjf. város törvényhatósági bizottsága folyó évi november hó 28-án csütörtökön délután 3 órakor, a városi székház nagytermében rendes közgyűlést tart, melynek tárgya: A város 1913. évi költségeloirányzata. — Ezen a közgyűlésre a törvényhatósági bizottság t. tagjait és a nagyközönséget tisztelettel meghívom.

Miskolcz, 1912. évi november hó 18-án.

Dr. Nagy Ferencz,
polgármester.

MESE

egy színes
finom schálról

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, november 18.

Méla olvasó, ki nyugodtan fogyasztod dupla habos kávédat, különösképpen fogod találni, hogy ebben a kicsiny cikkben a te legkiválóbb — elvégre ez nem kritika és minden felelősség nélkül mondhatjuk, hogy legkiválóbb — művésznőről lesz szó. Mit keres egy rendőri riportban Harsányi Margit neve? Mert róla zeng ám dalt a fásult és még egy csunya, piszkos kutyától is féltő kró-

nikás. Igen, Harsányi Margitról, helyesebben: az ő finom, sőt drága, suhogó selyemből készült scháljáról van szó.

A mese ott kezdődik milliószor és a jelen esetben millióegyedikké is nyájas közönség, hogy Harsányi Margitnak volt egy remegő, puha schálja, mely aól stilizált, görögös frizurájának tincsei izgatón sátnakodtak a gyenge szélben. Forrongó és lángoló vágyakat tudtak kelteni ennek a kendőnek a rojtjai. Mert rojtcs volt ám a schál. A rojtok olyanok voltak, mint a csengő üvegharangok. A művésznő vadul villogó szemei még sejtelmesebben tüzeltek ez aól a kendő aól, melynek lágy lila virágjai. — De hiszen most veszem csak észre — nagy gyerekek — hogy a lila virágokról még nem is mondtam semmit. Milyen feledékenység. — Hát bizony mondom nektek, hogy azon a schálon nagy lila virágok voltak himezve. Csak a tündérvilágban, ahol a tükrös termek fényétől elkábul az ember, csak ott lehet látni ilyen virágokat. No meg a Harsányi Margit schálján, amely — és most gondolatok bernsteini széles gesztusokra, — hebbeli sikongásokra és más drámai cikázásokra — elveszett. Elveszett az értékes, csodás schál. Történt pedig ez a gyászos és fájdalmas história az Urnak 1912-ik esztendejében, november havának 17-ik napján, vasárnap estenden, de nem a szökő kútnál, hanem egy Széchenyi-utcai rozszant, árkados, vénhedt épületnél, melyet valamennyien ismertek: a színháznál.

Bizony. Itt következett be a vesztesség, amely felülmul minden csatlódszai vesztességét. A művésznő csak később vette észre, hogy a muffján hivalkodó kendőnek lába nőtt, mint valamennyi rögnék. Késő volt. Visszament, kereste, kerestette, kutatta, de a schál, a puha, finom, fejet körülcsókoló schál úgy járt, mint a lehellet — jaj, de szép hasonlat, kérem —: eltűnt.

Hétfőn délelőtt megjelent a rendőrségen, Halmay Gyula rendőrkapitány előtt Harsányi Margit, Cserényi Adél és kutyája kíséretében és jelentette, hogy elveszett a schálja, melyet most keresnek.

Rosenberg Gyula.

és testvére cégnél

a nagy karácsonyi ocassio megkezdődött

Több ezer méter francia selyem 1 K 90 f. — Több ezer tuat férfi- és gyermek zsebkendő. — Több ezer méter női ruhakelme stb. Mélyen leszállított árban! Összes maradékok fél árban

Párbajért a varróleány históriája.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, november 18.

A Reggel jelentette annak idején, hogy egy járásbírósi tárgyalásból kifolyólag két miskolczi ügyvéd: dr. Marek Géza és dr. Lichtenstein Izidor közt tetteles inzulzus keletkezett. — Az ügyet párbajjal intézték el. A párbajozó felek ügye a miskolczi törvényszék elé került, amely dr. Marek Gézát néhány héttel ez előtt 14 napi államfogházra ítélte. A lovagias ügy másik szereplőjét: dr. Lichtenstein Izidort tegnap vonta felelősségre a törvényszék Maurer László elnöklésével. Szavazó bírák voltak: Hekkel Károly és Szendeffy Károly. A közvédat Bulyovszky Gusztáv képviselte. A bizonyítási eljárás befejeztével a törvényszék ítélethozatalra vonult vissza. Maurer László főtárgyalási elnök tíz órakor hirdette ki az ítéletet, mely szerint dr. Lichtenstein Izidor ügyvédet nyolc napi államfogházra ítélték.

Olesón és jól csakis az ruház-
kodhatik, aki posztó- és gypju-
szövetek szükségletét kizárólag
WEISZ EMIL
posztóüzletében Széchenyi-utca
86-ik szám alatt szerzi be.
Megérkeztek a legújabb őszi
ujdonságok úgy hazai, mint
valdi angol kelmékből. ■■■
Legszolidabb szabott árak

Veszett macska garázdálko- dása.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, november 18.

Borzalmas szerencsétlenség történt tegnap délelőtt idősebb Beller József városi kézbesítő lakásán. Beller egy éves József nevű fiacskájára a szobában egy macskával játszadozott. A gyűgőgő, pöttömnyi baba csókolgatta a cicát és vidáman játszott vele. Játék közben a macska megharapta a gyermek kezefejét, ki fájdalmasan felordított. A sikolyra oda szaladt az apa és ráütötte a macskára. Ekkor azonban szokatlan dolog történt. A macska nem szaladt, hanem ott maradt. Beller még egyszer rávágott az állatra. A macska még ekkor sem futott el, sőt támadólag Bellerre ugrott és neki is megharapta a kezét. A dühöngő állat ezután kifutott a szobából.

Beller Józsefet, valamint gyermekét tegnap délben Budapestre, a Pasteur-intézetbe szállították.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, november 18.

Nyirucz Mária Kassán született, Sajószentpéteren lakik, mindössze tizenennyolc tavaszt látott még és varrónő. A berregő, zakatoló gépecske mellett varrta, varrogatta a ruhákat Nyirucz Mária, aki ugynevezett háziközösségben lakott Török Vilmmával. Ez év március havának egy meg nem határozott napján Mária, kiről szól ez az ária, ellopta barátjáné aranyfülbevalóját. Vilmmácska megtudta, hogy ki a tolvaj és feljelentést tett Nyirucz Mária ellen a miskolczi kir. ügyészségen, — amely lopás büntette miatt vád alá helyezte.

A bűnügyet tegnap délelőtt tárgyalta a törvényszék Maurer László elnökle alatt. A tanács tagjai voltak: Hekkel Károly és Szendeffy Károly. A vádat Bulyovszky Gusztáv kir. főügyész-helyettes képviselte.

A törvényszék Nyirucz Máriaát dorgálásra ítélte.

Nagyságos asszonyom!

Az általános érdeklődésnek eleget teendő, mely tisztelettel értesitem, hogy cégem által évente rendezni szokott

KARÁCSONYI VÁSÁROMAT

ez idén is november havában kezdem meg.

Nagyságos asszonyomnak biztosan élénk emlékezetében lesznek még ama megkapóan jutányos vételek, melyeket cégem az elmúlt évek karácsonyi vásárja alkalmából nyújtott.

Mindezen előnyöket azonban — mert az idej

KARÁCSONYI VÁSÁR

a szokottnál is nagyobb arányúak van előkészítve, — felül-mulja ama nagyszerű választék, amelyet egy 100 csoportot tartalmazó, gyönyörű szép

Blousok
Jouponok
Ridi-ülők
Manicörök
Ernyők
Schawl-ek
Plaidok
Kézmunkák
Casetták
Selymek
Bársonyok
Uri ingek
Nyakkendők
Narisnyák
Stb.

Kérem szives megtekintését
Nagyságos asszonyomnak
minden vétel kényszere nélkül.

Kiváló tisztelettel

HEGYESI JENŐ WEJDLICH-PALOTA.
TELEFON 205.

ILONA

megvert egy
rendőrt. A tör-
vényszék fel-
mentette.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, november 18.

Egy kis kacsóju, filigrán, védtelen nő: Szajkó Ilona 35 éves napszámos asszony állt tegnap a miskolczi törvényszék előtt hatóság elleni erőszak büntetével vádolva. Szajkó Ilonka, illetve Ilona ez év március hó 27-én, mikor érezte a tavasz ébredését, a Vörösmarty-utcán illetlenül viselkedett. Annyira illetlenül, hogy Köles Mihály rendőr figyelmeztette, hogy ne csináljon utcai botrányt. Szajkó elkezdett a rendőrrel szajkóskodni, mire a rendőr karonfogta, előzékenyen és udvariasan belekarolt és fel akarta kisélni a központi rendőrségre. — Köles azonban meg sem merte volna álmodni, hogy Szajkó Ilona egy erős, izmos teremtes. Annyira izmos, hogy utközben mellbelökte Kölest, aki felbukott.

A törvényszék tegnap tárgyalta az ügyet és Szajkó Ilonát felmentette a vád alól.

Büszkén, hősiesen távozott Ilona asszony a törvényszékről.

HIREK.

— A vízvezeték és csatornázás. A Magyar Mérnök- és Építész-Egylet Miskolcz-Diósgyőri Osztálya november hó 23-án szombaton este fél 7 órakor a városháza tanácstermében **vita-estélyivel egybekötött nyilvános szakülést tart**, melynek tárgya **Pazar István előadása**. A miskolczi vízvezetékéről és csatornázásáról. A vita-estélyen az érdeklődő nagyközönséget az egylet szívesen látja.

— **Ki hitte volna,**

hogy ez a mi szürke módon megindult századunk, melyben boldog az ember, ha lelketörő munkájával, úgy ahogy megkeresi a betevő falatot, szóval ez a „létért való küzdelem” jegyében megindult kor oda degenerálódik, hogy éppen a lét ellen fog küzdeni és hadjáratokat, háborút, mézárilást rendez majd? Nem hitte volna senki, legkevésbé pedig azok a kis mókaországoknak látszó birodalmak, melyek az esetleges európai háborút idézhetik fel. Milyen felbőszítő kegyetlenség ma bármilyen kérdést is fegyverrel elintézni! Ma, a szellemi torna, ma az alku korában. Egy fegyvere lehetne ma csak minden népnek: a kiegyezés. — Az okosabb engedjen!

Itt van például Miskolcz városa. Mióta lesnek már itt az új vízvezeték, mennyi vita támadt már e téma körül s az összes vitákból lám győztesen került ki a vízvezetési igazgató ur. A vízvezetési viták alatt mennyi viz folyhatott le a Sajón és Pazar ur minden egyes vitázónak mégis bebizonyította, hogy kétszer kettő öt. S az igazgató ur, bár nem szenved, de a város — enged.

Meg aztán felfüggesztettek egy orvost, mert nem ment el valamelyik beteghez, aki közben meg is halt. Nem igazság. Első eset, hogy ezért halt meg egy beteg. — Eddig — úgy tudjuk — éppen azért haltak meg a betegek, mert elment hozzájuk az orvos. Dr.

— **Szohner Olga a divatról.**

A miskolczi színtársulatnak volt a tagja éveken át Szohner Olga, a kit az itteni közönség igazán nagy szeretettel és művészet iránti őszinte elismeréssel vett körül. — Bizonyára érdeklí tehát a miskolcziakat, hogy a bájos művésznő, Szohner Olga Szegeden, ahol a színtársulatnak szintén dédelgett tagja, felolvasást tartott a női divatról. Mint Szegedről írják: Nagy érdeklődés nyilvánult meg a szegedi hölgyek körében Szohner Olgának a női divatról és a szegedi nőkről tartott felolvasása iránt. A felolvasás szombaton délután 5 órakor volt a városháza dísztermében, amely alkalomra az zsufolásig megtelt közönséggel és lelkes óváczikban részesítette Szohner Olgát, aki ezuttal beigazolta, hogy nemcsak a színpadon, hanem a felolvasó asztalnál is pompásan megállja a helyét.

— **Az új adótörvények és az iparos, kereskedő osztály érdekei.** A miskolczi Kereskedelmi és Iparkamara az új adótörvények életbeléptetésének küszöbén, figyelemmel az új jövedelmi adókról szóló 1909. évi X. t.c.-re és ennek végrehajtására vonatkozó 1911. évi 84. számú pénzügyminiszteri utasításra, átiratban fordult a kerületbeli alispán és polgármesteri hivatalokhoz. Ezen átiratban annak figyeembe vételét kérte, hogy az összeíró bizottságnak választott tagjai az adózók sorából kerüljenek ki, akik képesek lesznek, általános tájékozást szerezve, az iparos, valamint a kereskedő osztály jogos sérelme nélkül felbecsülni azok valószínű jövedelmét.

— **Ha beteg a lapkiadó . . .** A „Nagybányai hírlap” intézi „nagy-rabecsült” olvasóhoz ezt a kedves és gyöngéd felhívást:

„Lapunk kiadója hetek óta súlyos beteg s emellett még romlásba is dönti őt előfizetői egy jelentékeny részének, különösen a vidéki előfizetők valami bámulatos nemtörődősége és megrovásra felette megérett viselkedése, ami abban áll, hogy 4 év óta elfogadják a lapot és soha egy fityinget sem fizetnek elő, sem utó! Az ister szerelmére, szegény

Ágy és asztalneműek, garnitúrák stb. stb.

mélyen leszállított árakban

Tessék tenni próba vásárlást — vételkényszer nincs

A nagy karácsonyi vásár megkezdődött

BLITZ MENYHÉRT

ALKALMI ÁRUHÁZÁBAN

Széchenyi-utca 16. sz. alatt.

Costüm angol gypju kelmék . . 2 koronától kezdve

Posztó és selyem schál kendő . . 2-80 fill.-től „

Selyem schál és falkendők . . . 1-80 fill.-től „

Goemarosi atlasz és sátri harsóttok 76 fill.-től „

kiadónk súlyos betegségére való tekintettel, kérjük ezeket a nehéz és huszonötöt érdemlő előfizetőket kötelezettségük teljesítésére, különben legközelebb a bíróság előtt fogunk érvelni viselkedésük ellen! Amint az ember mosónőnek, frizérnőnek, kosztadónak stb. nem maradhat következmények nélkül adós, nem maradhat — a lapkiadónak sem!

Pont. Ennyit ír a N. H. Ennyit, sem többet, sem kevesebbet. — De ezt legalább gyöngéden és finoman írta. Ugy látszik az írásból, hogy bajok lehetnek a N. H. körül és nemcsak a lapkiadó beteg, de a lap sem lehet valami egészséges.

— **Számlák sürgős kifizetése.** A miskolczi Kereskedelmi és Iparkamara, tekintettel az általános pénz és hitelhiányra, felterjesztést tett a kereskedelemügyi m. kir. miniszter urhoz az íránt, hogy a vezetése alatt álló összes hivatalokat s közintézményeket sürgősen utasítsa az állam részére teljesített szállítások s munkálatok ellenértékének soron kívül történő kiutalására. Ugyanily értelemben írt át a vármegyékhöz és városokhoz is, továbbá a máv. igazgatósághoz.

— **A Balkáni háború sem tart hat annyi ideig, mint a „Nerált“ (impregnált) siffon vászon gallér és kezelt; mely minden szennynek ellentáll! Soha többé nem kell mosatnia vászon gallér és kezelt, ha azokat a „Zsorna“-féle nyakkendőgyári raktárában, Miskolcz, Széchenyi-utca 20. szám alatt szerzi be! Korszak alkotó tálmány! Több államban szabadalmazva!**

Uj kóser étterem a Halaspiac mellett.

Megnyitás november 1-én. Abonnensek elfogadtatnak. Előjegyzéseket már most elfogad a tulajdonos:

BLUMBERGER VILMOS
Arany János-utca 11. szám alatt.

SZINHÁZ

Primerose kisasszony.

Vigjáték 3 felvonásban. Írták: De Caillavet és De Flers. Fordította Góth Sándor. Rendező László Gyula.

Primerose kisasszony a két francia szerzőnek talán a legértékesebb alkotása. Értéke éppen abban van, hogy hiányzik belőle, ami a két szerzőnek a színpadi munkáiban túlteng: a csipős, sőt erős pikanteria. Ugynevezett fehér darab ez, de annál finomabb, derűsebb, és különösen a második felvonásból visszeregve röppenek az ötletek igazi francia esprit-vel fűszerezve, halkan, finoman, de megérthetően és mulattatón.

Természetes, hogy ez a finom szálakból összefont munka csakis akkor hathat, ha az interpretáció, a tolmácsolás megfelelő megér-

téssel és erővel történik. Ebben a darabban nem a maszkok, nem erőszakolt humoros helyzetek hatnak, ennek éppen a diskrét finomsága, lehelletszerű könnyedsége küzd a hatásért, a sikerért. És mindenekelőtt a cimszerep személyesítőjének kell olyan művészi készségekkel rendelkeznie, amelyek értékelteni tudják velünk a nem drasztikus eszközökkel rikoltó finom szépségeket. — Ezen a szerepen van, — hogy úgy fejezzem ki magam — a sulypont, ez a tengely, amely körül a siker szekere megfordul. Rettegny Margit, a komplikált, kivételes színjátszó tehetséget kimerítő szerepet, minden illuziót és fokozott művészi igényeket is kielégítve játszotta meg. A kisasszonynak ehhez nagy előnye és — sajnos a színpadon ritkán érezhető — tulajdonsága van: a szíve. Amikor a galambszívű kis Primerose elzokogja fájó szerelmét, amikor a fény és ragyogó pompa utjáról letér a lemondás ösvényére, a szemében felcsillanó könnyek éreztetik, hogy az érzések őszinték, igazak, nem a technikával való száraz rideg munka, hanem az átérzések őszintesége ragad magával és vissz résztevéően a Primerose lemondásos szomorú utján miniket is. Rettegny Margit ez alakítása nemcsak értékes kvalitásairól győzt meg, hanem nagy intelligenciájáról, megértő képességéről is, amely a legfinomabb nüanszok kidolgozásában éppen olyan fölényes és könnyed, mint amikor széles ecsetvonásokkal kell a részleteket érvényre juttatni. Közvetlen és megható, subtilis művészettel mondta el az első felvonás szép szerelmi vallomását, a csalódás utáni megrendülése szintén igaz volt, amint-hogy mindvégig a stilbeli dekorálás adott szint és szépséget az alakításnak.

László Gyula a biboros szerepét tette rokonszenvesé azzal a kitünő értelmű beszédével, pöz és alakoskodás nélkül dolgozó talentumával.

Császár Kamilla szerepével azt hozta a színpadra, amit kell: szépséget, derűt, vidámságot, pazar jókedvet. Egy tájszóval beszélő kis apácát játszott, egy falusi tisztalelkű parasztleányt. — Amit a szerep ad, azon a saját egyéniségének bája lett olyan zománc, amely sikert, tapsokat — sőt nyílt tapsokat — hozott számára jól megérdemelten.

Vidor József (Pierre) sem különösebben, sem lényegben nem tudta ábrázolni a szerepét. Az elegáns, könnyed világi helyett, beteges, sorvadó férfit adott, aki, bár néhány helyen eltalált igaz hangokat, nem tudta azt az illuziót kelteni, amit a szerep követel.

Doktor János kitünő maszkban és találó játékbán az öreg gróft adta. Diskrét, a hangulathoz és stilushoz simuló volt Liphay Lajos a Denis szerepében. A kis szereplők nem rontottak a hangulatton.

László Gyula megértéssel teljesítette a rendező munkáját és néhány apróbb zökkenés eltűnik, olyan darabot és előadást láthat a közönség, amely sokáig megmarad kellemes emlékezésében.

A „Primerose kisasszony“ ma és holnap is színre kerül, bizonyára érdeme szerint: telt házak előtt.

i. ö.

Győznek a törökök.

Utban a béke. — Részletek a csatáldzai ütközetről. — Drinápolyból támadást intéztek. — Elpusztult bolgár csapatok.

Dühöng a pestis

A keleti harctéren egy újabb és mindennél rémesebb ellenség ütötte fel a fejét. A legborzalmasabb fertőző betegségek pusztítanak a hadakozó felek közt. Nemcsak a modern gyilkoló szerszámok küldik a másvilágra a szegény, szerencsétlen, diplomáciai üzletekért verekedő katonákat, hanem a kolera, pestis és a tifusz végzi ki őket.

Az újabb jelentések török győzelmekről számolnak be. Szeretnénk hinni, hogy ezeket a tudósításokat nem cáfolják meg és szeretnénk hinni, hogy a török csapatok végre megemberetlék magukat és győznek.

A háborúról ezek az újabb jelentések:

Részletek a csatáldzai török győzelemről.

Konstantinápolyból jelentik: Egy órával naplemente előtt ért véget Derkosnál és Csatáldzánál a rémes ütközet. A csata szombatn reggel gyaogsági és tüzérségi támadással kezdődött. A török csapatok sikerrel bombázták a bolgár hadállásokat. A törökök negyvenkét ágyut zsákmányoltak.

Elpusztított bolgár zászlóalj.

Konstantinápolyból jelentik: Az Alemdar külön kiadása a törökök nagy győzelmét jelenti. A törökök Csataldzánál kiverték a bolgárokat hadállásukból, kik 62 ágyu hátrahagyásával menekültek.

8600 bolgár fogságba került. — A halottak száma igen nagy. — A flotta a támadásnál kitünő szolgálattal tett a seregnek. — A szultán első kamarását küldte a trónörökösöz, hogy vele a győzelmet közölje. Hasonló nagy győzelmet jelentenek az északi szárnyról is. A törökök a flotta által támogatva elfoglalták az ellenség sáncait. A törökök 17 ágyut zsákmányoltak. A bolgárok 500 halottat és 700 sebesülteket vesztek, kiket San-Stefánóból Ismidbe szállítanak. A sebesültek között tisztek is vannak. Négy bolgár zászlóalj teljesen megsemmisült.

Drinápolyból támadtak.

Konstantinápolyból jelentik. Konstantinápolyi lapok hosszú tudósításokat közölnek arról, hogy a drinápolyi török helyőrség kirohanást intézett, amely fényes győzelemmel ért véget. A törökök nagy győzelmet roppant lelkesedéssel fogadták.

A szerbek bevették Monasztirt? Belgrádból jelentik: Egyoldalú tudósítás arról számol be, hogy a szerb csapatok erős támadás után bevették Monasztirt. Állítólag tizenöt ezer török katona megadta magát.

Dühöng a járvány.

Párisból jelentik: A Reuter-ügynökség tudósítója írja Hademkőből: A hadállások megdöbbenően elszomorító képet tárnak

az ember elé. A mocsaras vizek telve vannak hullákkal. Emberi és állati holttestek fekszenek szanaszét. Az elvonuló katonák a fertőzött vizekből isznak. Hademkőj teljesen meg van fertőzve. — Az eddigi megbetegedések száma meghaladja az 5000-et.

A görögök bevették Ikáriát.

Athénből jelentik: A görög csapatok heves és kitartó harc után bevették Ikáriát. Ezt a hirt hivatalsan még nem erősítették meg.

A montenegróiak és San Giovanni di Medua.

Riekából jelentik: A diplomáciai konfliktusra alkalmat adó kikötőről: San Giovanni di Meduáról ismét újabb híreket hoz a táviró. Meg nem erősített hírek szerint a kikötőt Martinovits tábornok csapatai megszállták.

Törökország és Bulgária.

Szófiából jelentik: A porta a béke megteremtésének ügyében egyenesen a szövetségesekhez fordult. A nagyhatalmak intervenciója ezzel feleslegessé vált. A Mir című félhivatalos a béke ügyéről azt írja, hogy Törökország helyesen cselekedett, hogy a békéért közvetlenül az illetékesekhez fordult. Az idézett lap kiállításba helyezi a béke létrejöttét.

APOLLO nagy mozgószínház WEIDLICH-PALOTA

November 19 én

Az eltévelyedett testvérpár.

Dráma 3 felvonásban.

Szepe bonatikus.

Kacagató.

Az előadások kezdete:

Hétköznapokon délután 6 és este fél 9 órakor Vasár- és ünnepponon délután 1-1 8 4, fél 6, 7 és fél 9 órakor.

Tisza István gróf Aradon.

(Telefonjelentés.) Tisza István gróf ma tartotta beszámolóját kerületében, Aradon. A szociáldemokrata-párt ez alkalomra tüntést határozott és így az utcákon csendőrök és lovasőrszolgák cirkáltak már reggel óta.

A vonat megérkezése után, a pályaudvaron a kiszálló Tiszát éljenzések közt üdvözölte Neumann Adolf munkapárti alelnök. A bevonalási utvonalon kisebb töme-

gek tüntettek és dobálták meg a bevonuló autókat, melyek Tiszát és a vele levő nagyszámu képviselőket vitték.

A Fehér-Kereszt-szállodában d. u. 3 órakor volt a beszámoló beszéd, óriási hallgatóság jelenlétében. — Tisza beszédében a külpolitikával is hosszasan foglalkozott. Utótt — ugymond — a lezámolás órája. Nem lehetnek ránk közönbösek a balkáni események. Az az elv megállhat, hogy a Balkán a Balkán népeké és örülni kell a balkáni népek fejlődésének. — Nekünk kalandos hódítási politikába belemenni nem szabad. Fegyveres erőnkét készenlétben kell tartani, hogy ne csak féljenek tőlünk, de bízzanak is bennünk. Helyesli külpolitikánk irányítását. Támadja az ellenzék a külpolitikai kérdésben elfoglalt álláspontjéért. — Komolyan és részletesen foglalkozik a balkáni helyzettel és megvilágítja a mi érdekeinket is. — A szláv szervezkedést és a veszedelmes agitációt nem nézheti senki sem jó szemmel. Körülöttünk egy

hatalmas szláv-gyűrű képződik. A magyaroknak, románoknak és a németeknek össze kell tartani és megvédeni érdekeinket.

Az obstrukcióról szól ezután. — Tizenegy esetre hivatkozik, amikor a káros obstrukciókat erőszakkal kellett lehetetlenné tenni és utólagosan mindig szentesítve lett az erőszak. A választói jog kiterjesztésének híve és egymillió-hétszázézerre kívánja szaporítani a választók számát, akik közé az ipari munkásokat fel akarja venni. E szavakkal fejezte be beszédét: — Bízok én önök előtt. A feladatot, amit vállaltam, teljesítettem.

Hosszas nagy éljenzés követte Tisza beszédét, amely 5 óráig tartott.

Hat órakor küldöttségek jelentek meg Tisza előtt, akinek tiszteletére este nagy bankett volt.

A REGGEL telefonszámai:
Szerkesztőség 315
Kiadóhivatal 114

Munkások! Eltársak!

Ékszer vásárlásnál forduljanak bizalommal **Váradi** órás- és ékszerészhez Miskolc, Széchenyi-utca 6. sz. a „Korona“-szállodával szemben.

Órajavításokért 5 évi jótállást vállalok.

Elek és társai

Épület- és bútorasztalosok
Sörház-utca 21.
Elvállal minden ezen szakmába vágó munkát
jótányos áron.
Költségvetéssel díjtalanul szolgál.

SZEM GYÓGYINTÉZET MISKOLC
TELEFONSZÁM 514
Népkert és kórház között

Iroda áthelyezés

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy Széchenyi-utca 68-ik szám alatt lévő irodánkat a legközelebbi napokban Széchenyi-utca 113-ik szám alá a ROYAL-szállodával szembe helyeztük át.

Ifj. Wechsler Sámuel utódai szállítók, szén és fakereskedők

Occasíó! Rendkívüli alkalom!

Megnyilt
a **Ferenezi Áruház**

ahol Bisquets figurák és Kristály árukat rendkívüli olcsó áron beszerezhetők.

MISKOLCZ,
Borsodmegyei Bankpalota.

Feltűnően olcsó!

Ujdonságok

Női fűzős Box
bőrből elegáns
és modern **8.50**

Női fűzős
Chevreau-bőrből
utolsó divat **9.50**



Legjobb minőségű
elegáns és jótányos
a **Turulcipő**

Turul cipőgyár r.-t.
a monarchia legnagyobb cipőgyára
Főraktár: Miskolc Széchenyi-utca 39.

Férfi fűzős
AMERICA-STYLE
elegáns és tartós **11.50**

Férfi fűzős Box-
bőrből modern
és tartós **9.50**

WEISZ TERÉZ

gőzmosó- és vegytisztítógyára

Üzemét megnagyobbította. — Átvételi helyiségét Arany János-utca 3. szám alá (kapu alatt jobbra) helyezte.

■ Gyors és pontos kiszolgálás. ■
Ruhafestéseket és vegytisztításokat
rendkívül olcsó áruk mellett készít el.

Fiókküzetek: Munkácsi-utca 1.
Városháztér 16.
Weidlich-udvar.
Serház-utca 2.

Telefon 382.